ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 49 (A/37/49)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Digitized by UNOG Library

ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 49 (A/37/49)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1982

Digitized by UNOG Library

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Digitized by UNOG Library

[Подлинный текст на английском языке]
[5 ноября 1982 года]

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО			iv
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	1
II.	ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	5 - 11	1
	A. Продолжительность сессии	5	1
	B. Участники и должностные лица	6 - 10	1
	C. Утверждение повестки дня	11	3
III.	ПОДГОТОВКА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ	12 - 31	4
	A. Дата и место проведения Конференции	12 - 15	4
	B. Подготовительная деятельность для Конференции	16	4
	C. Цели Конференции	17 - 21	6
	D. Организация работы	22 - 23	7
	E. Документация	24 - 25	8
	F. Проект предварительной повестки дня Конференции	26 - 28	10
	G. Участие в Конференции	29	11
	H. Проект временных правил процедуры Конференции	30	12
	I. Организация будущей работы Подготовительного комитета	31	12
IV.	РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА	32	13

Digitized by UNOG Library

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

26 октября 1982 года

Сэр,

Настоящим имею честь препроводить доклад Подготовительного комитета Международной конференции по вопросу о Палестине для представления Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 2 резолюции 36/120 С.

Примите, сэр, заверения в моем глубоком уважении.

Массамба САРРЕ
Председатель Подготовительного
комитета Международной
конференции по вопросу
о Палестине

Его Превосходительству
г-ну Х. Пересу де Куэльяру
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций

Digitized by UNOG Library

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея на своей тридцать шестой сессии в резолюции 36/120 С от 10 декабря 1981 года постановила созвать под эгидой Организации Объединенных Наций Международную конференцию по вопросу о Палестине не позднее 1984 года на основе резолюции ES-7/2 Генеральной Ассамблеи.

2. Ассамблея уполномочила Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа действовать в качестве Подготовительного комитета Конференции и предпринимать все необходимые шаги для ее организации, проводить специально для этой цели заседания и выносить рекомендации в отношении, в частности, места, сроков, участников и предварительной повестки дня Конференции.

3. Ассамблея также предложила всем соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим межправительственным и неправительственным организациям сотрудничать с Комитетом в осуществлении этой резолюции и просила Генерального секретаря назначить генерального секретаря Конференции и оказать любое необходимое содействие Комитету в организации Конференции.

4. Во исполнение пункта 4 резолюции 36/120 С Генеральный секретарь назначил г-жу Люсиль Маир с 1 мая 1982 года генеральным секретарем Международной конференции по вопросу о Палестине.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

A. Продолжительность сессии

5. Подготовительный комитет провел свою первую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в период с 31 марта 1982 года по 22 октября 1982 года. Во время этой сессии состоялось семь заседаний Комитета.

B. Участники и должностные лица

6. В соответствии с резолюцией 36/120 С от 10 декабря 1981 года в состав Подготовительного комитета входят следующие страны:

Афганистан
Венгрия
Гайана
Гвинея
Германская Демократическая Республика
Индия
Индонезия
Кипр
Куба
Лаосская Народно-Демократическая Республика
Мадагаскар
Малайзия
Мали
Мальта
Нигерия
Пакистан
Румыния
Сенегал
Сьерра-Леоне
Тунис
Турция
Украинская Советская Социалистическая Республика
Югославия

Digitized by UNOG Library

7. Следующие государства-члены Организации Объединенных Наций и организации, получившие от Генеральной Ассамблеи статус наблюдателей, участвовали в работе Подготовительного комитета в качестве наблюдателей:

Алжир
Вьетнам
Египет
Иордания
Ирак
Ливийская Арабская Джамахирия
Мавритания
Марокко
Нигер
Объединенные Арабские Эмираты
Сирийская Арабская Республика
Чехословакия
Эквадор
Лига арабских государств
Организация Исламская конференция
Организация освобождения Палестины

8. На своем 1-м заседании, состоявшемся 31 марта 1982 года, Подготовительный комитет решил, что должностные лица Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-н Массамба Сарре (Сенегал), Председатель, г-н Раул Роа Коури (Куба) и г-н Мохаммед Фарид Зариф (Афганистан), заместители Председателя, и г-н Виктор Дж. Гаучи (Мальта), Докладчик, в этом же качестве будут являться должностными лицами Подготовительного комитета.

9. На своем 2-м заседании, состоявшемся 24 мая, Подготовительный комитет постановил учредить в рамках Комитета Рабочую группу открытого состава для рассмотрения вопросов, касающихся подготовки Конференции. Докладчик Подготовительного комитета г-н Виктор Дж. Гаучи (Мальта) был назначен Председателем этой Рабочей группы. Следующие государства и организации выразили желание принять участие в Рабочей группе:

Афганистан
Венгрия
Германская Демократическая Республика
Индия
Индонезия
Куба
Пакистан
Сенегал
Тунис
Турция
Украинская Советская Социалистическая Республика
Югославия
Организация освобождения Палестины

10. Подготовительный комитет выразил надежду, что деятельность Рабочей группы, которая открыта для участия всех государств-членов Организации Объединенных Наций и государств-наблюдателей при Организации, будет объектом всеобщего внимания, с тем чтобы способствовать универсальному участию в Международной конференции по вопросу о Палестине, о важности которой ежедневно свидетельствует тревожное ухудшение положения в регионе.

Digitized by UNOG Library

C. Утверждение повестки дня

11. Комитет рассмотрел следующие вопросы:

a) дата и место проведения Конференции
b) подготовительная деятельность
c) цели
d) организация работы
e) документация
f) проект предварительной повестки дня
g) участие в Конференции
h) проект временных правил процедуры
i) организация будущей работы Подготовительного комитета.

Комитету был представлен документ A/CONF.114/PC/2 от 17 мая 1982 года, в котором излагались подготовительные мероприятия в связи с Конференцией и рассматривалась будущая работа Подготовительного комитета.

Digitized by UNOG Library

III. ПОДГОТОВКА МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ

A. Дата и место проведения Конференции

12. В Подготовительном комитете был достигнут консенсус относительно желательности проведения Конференции в одном из городов в Европе, где располагается Отделение Организации Объединенных Наций или штаб-квартира специализированного учреждения. С учетом этого консенсуса Подготовительный комитет на своем 3-м заседании 27 мая рекомендовал провести Конференцию в европейском городе в течение десяти рабочих дней в первой половине 1984 года.

13. Однако на своем 4-м заседании, состоявшемся 27 июля, Комитет ввиду политической и военной обстановки в Ливане рассмотрел вопрос о дате проведения Конференции в свете рекомендации Специального совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего в Никозии, Кипр, с 15 по 17 июля 1982 года, с тем чтобы "пересмотреть решение, содержащееся в резолюции 36/120 от 28 января 1982 года, ... с целью перенесения даты /Конференции/ на 1983 год и своевременного предоставления необходимых средств" (A/37/366, приложение, пункт 27, подпункт VIII).

14. После дальнейшего обсуждения Комитет рекомендовал созвать Конференцию в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в Париже с 16 по 27 августа 1983 года. Он также рекомендовал возобновленной седьмой чрезвычайной специальной сессии начать необходимые мероприятия для своевременного выделения надлежащих ресурсов, с тем чтобы можно было провести Конференцию в 1983 году, а также обеспечить необходимую подготовку и последующую деятельность.

15. На возобновленной седьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию ES-7/7 от 19 августа 1982 года, в которой были одобрены рекомендации Подготовительного комитета.

B. Подготовительная деятельность для Конференции

16. При рассмотрении этого вопроса Подготовительному комитету был представлен рабочий документ (A/CONF.114/PC/1/CRP.1), подготовленный Секретариатом. На своем 4-м заседании 27 июля Подготовительный комитет рекомендовал принять следующую всеобъемлющую программу подготовительной деятельности для обеспечения успешной подготовки Конференции:

Digitized by UNOG Library

a) Деятельность на правительственном и межправительственном уровне

i) На правительственном уровне деятельность будет включать создание национальных координационных центров на высоком государственном уровне для содействия проведению в стране обсуждения вариантов политики, координации подготовки на национальном уровне и обеспечения связи с секретариатом Конференции.

ii) На межправительственном уровне деятельность будет включать организацию пяти региональных подготовительных совещаний с целью обеспечения активного участия правительств государств-членов из различных регионов в подготовительном этапе Конференции и в самой Конференции. Предлагалось, чтобы для участия в этих совещениях также были приглашены специализированные учреждения, органы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации.

iii) Такая деятельность также будет включать проведение встречи видных деятелей за круглым столом по некоторым вопросам существа палестинской проблемы.

b) Деятельность на межучрежденческом уровне

Все организации системы Организации Объединенных Наций примут активное участие в подготовительных региональных совещаниях и в самой Конференции.

c) Деятельность на неправительственном уровне

i) Будут приглашены самые различные неправительственные организации, занимающиеся израильско-палестинской проблемой, с целью обеспечения активного и широкого участия в работе Конференции. Деятельность неправительственных организаций будет хорошо спланирована, с тем чтобы обеспечить непрерывность мероприятий в месяцы, предшествующие Конференции, а также в последующие месяцы.

ii) Предложенные для неправительственных организаций программы охватывают организационную и просветительскую деятельность, как, например, распространение информационных бюллетеней, проспектов и брошюр, показ фильмов и видеозаписей, а также, помимо телевизионных и радиопрограмм, организация фотовыставок и демонстрация плакатов. Будет предусмотрено повсеместное проведение ряда региональных совещаний неправительственных организаций параллельно с межправительственными совещаниями в целях резкого повышения активности и интереса.

d) Общественная информация

Мероприятия по общественной информации будут проведены с целью освещения проблем, стоящих перед Конференцией, и достижения понимания этих проблем общественностью. Указанные мероприятия будут включать:

Digitized by UNOG Library

i) Издание информационной брошюры о Конференции по всем основным аспектам ее работы.

ii) Издание информационного бюллетеня, выполняющего функции связующего звена для всех участвующих или заинтересованных в Конференции и в подготовительном процессе.

iii) Выпуск фактологических бюллетеней и справочных материалов по различным аспектам вопроса о Палестине.

iv) Проведение неправительственными организациями специальных инструктажей в Нью-Йорке и Женеве по вопросам, касающимся Конференции.

v) Подготовку специальных радиопрограмм для мировой общественности.

vi) Организацию фотовыставки в месте проведения Конференции.

vii) Проведение семинаров для представителей средств массовой информации в различных регионах, с тем чтобы обсудить с руководящими деятелями различные проблемы, связанные с Конференцией.

viii) Проведение до начала Конференции встреч для журналистов в качестве форума для обсуждений со старшими должностными лицами Организации Объединенных Наций и постоянных представительств, а также с ведущими специалистами по палестинскому вопросу.

C. Цели Конференции

I7. При рассмотрении этого вопроса Подготовительному комитету был представлен рабочий документ (A/CONF.114/PC/1/CRP.2), подготовленный Секретариатом, в котором изложены цели Конференции.

I8. В этом документе подтвердилось, что достижение мира и безопасности, справедливости и равенства на Ближнем Востоке представляет собой основные руководящие принципы Конференции и что эти принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, обязывают Организацию Объединенных Наций и ее государства-члены добиваться их осуществления.

I9. Две основные цели Конференции заключаются в следующем:

a) обеспечение более широкого международного осознания фактов, связанных с этим вопросом;

b) обеспечение правительственной и неправительственной поддержки эффективных путей и средств, направленных на то, чтобы дать возможность палестинскому народу осуществить свои неотъемлемые права в Палестине на основе резолюций Организации Объединенных Наций.

Digitized by UNOG Library

20. В частности, Конференция должна обеспечить универсальную приверженность всех государств-членов осуществлению прав палестинцев и созданию палестинского государства в рамках действий, одобренных Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии. Конференция и подготовительная деятельность для Конференции явятся толчком к выработке согласованных условий для осуществления согласованных решений.

21. На своем 5-м заседании 18 августа Подготовительный комитет утвердил цели Конференции, изложенные в пунктах 18-20 выше.

D. Организация работы

22. На рассмотрение Подготовительного комитета были представлены документы Зала заседаний, подготовленные Секретариатом (A/CONF.114/PC/1/CRP.2 и CRP.3). Комитет решил рекомендовать, чтобы Конференция состояла из пленарного заседания, двух главных комитетов и такого количества подкомитетов и рабочих групп, которое может быть сочтено необходимым. Помимо этих комитетов и рабочих групп, Конференции потребуется создать Комитет по проверке полномочий. Рекомендуется также, чтобы Конференции предшествовали предконференционные консультации продолжительностью в один день.

23. В отношении организации Конференции выдвинуты следующие дополнительные предложения:

a) два главных комитета будут, в случае необходимости, заседать одновременно с проведением пленарного заседания, то есть одновременно будет проводиться не более трех заседаний;

b) рабочими будут дни со вторника, 16 августа, по пятницу, 19 августа, и с понедельника, 22 августа, по субботу, 27 августа;

c) пленарные заседания и заседания главных комитетов будут проводиться с 10 ч. 30 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.;

d) Генеральный комитет Конференции, Комитет по проверке полномочий, подкомитеты и рабочие группы будут, как правило, заседать, когда не проводится пленарного заседания или заседаний главных комитетов;

e) возможности проведения заседаний будут предоставлены региональным и другим группам, которые могут пожелать провести заседания по время Конференции;

f) языками Конференции будут английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский;

g) будет производиться звукозапись выступлений;

h) кратких отчетов о заседаниях составляться не будет.

Digitized by UNOG Library

E. Документация

24. На своем 5-м заседании 18 августа Подготовительному комитету был представлен документ зала заседаний, подготовленный Секретариатом (A/CONF.114/PC/1/CRP.2) и содержащий предлагаемую документацию Конференции. Комитет утвердил следующую документацию:

a) "Палестинский народ":
очерк о палестинском народе в настоящее время.

b) "Палестина и международное право":

i) доклад о палестинских беженцах;

ii) правовой статус палестинцев на оккупированных территориях;

iii) Статус военнопленных.

c) "Политические и конституционные аспекты вопроса о Палестине":

i) Палестина в рамках исторического процесса деколонизации;

ii) сравнительное исследование национально-освободительных движений;

iii) развитие, структура и роль Организации освобождения Палестины.

d) "Экономическое, социальное и культурное положение палестинцев":

i) применение правовых норм при определении прав и возможностей граждан - сравнительное исследование со специальной ссылкой на опыт африканских стран;

ii) экономическая деятельность и доступ к национальным ресурсам;

iii) социальные и культурные права и развитие.

e) "Вопрос о Палестине и мировая политика":

i) стратегическое и экономическое значение Палестины;

ii) развитие мирового общественного мнения по вопросу о Палестине, включая последние данные опросов общественного мнения;

iii) Палестина и конфликт идеологий.

f) "Организация Объединенных Наций и вопрос о Палестине":
доклад об участии Организации Объединенных Наций в решении вопроса о Палестине.

Digitized by UNOG Library

g) "Рекомендации для действий":
проект рекомендаций для действий.

25. На своем 6-м заседании I9 октября Подготовительный комитет пришел к общему мнению о том, что он может изъявить желание, при необходимости, рекомендовать на своей следующей сессии дополнительную документацию.

Digitized by UNOG Library

F. Проект предварительной повестки дня Конференции

26. На рассмотрение Подготовительного комитета был представлен документ зала заседаний, подготовленный Секретариатом (A/CONF.114/PC/1/CRP.3). На своем 6-м заседании 19 октября Комитет решил рекомендовать следующий проект предварительной повестки дня:

1. Открытие Конференции
2. Выборы Председателя
3. Вступительные заявления
4. Утверждение правил процедуры
5. Выборы других должностных лиц
6. Полномочия представителей на Конференции:
   a) Назначение Комитета по проверке полномочий
   b) Доклад Комитета по проверке полномочий
7. Утверждение повестки дня
8. Организация работы
9. Исторический и современный обзор положения палестинского народа и его неотъемлемых прав
10. Статус Священного города Иерусалима
11. Международные рамки вопроса о Палестине и роль Организации Объединенных Наций
12. Препятствия на пути осуществления прав палестинского народа
13. Рекомендации в отношении действий в целях осуществления прав палестинского народа
14. Утверждение доклада и заключительных документов Конференции.

27. По рекомендации Рабочей группы Подготовительный комитет рассмотрел конкретные вопросы, которые следует обсудить по пунктам 9-13 повестки дня, и рекомендовал должным образом отразить в аннотациях к предварительной повестке дня следующие вопросы существа:

a) Палестинский народ - исторические, политические, конституционные, экономические, социальные и культурные аспекты и эволюция;

b) Вопрос о Палестине в мировой политике, рекомендациях Комитета и других предложениях;

c) Вопрос о Палестине с точки зрения международного права;

d) Статус Священного города Иерусалима;

e) Препятствия на пути к достижению прав палестинского народа:

   i) Политика и действия Израиля по отношению к палестинскому народу;

   ii) Другие препятствия, затрудняющие осуществление неотъемлемых прав палестинского народа;

Digitized by UNOG Library

f) Влияние средств массовой информации при освещении вопроса о Палестине;

g) Право палестинского народа на возвращение;

h) Право народов на самоопределение в его применении к палестинскому народу;

i) Организация Объединенных Наций и вопрос о Палестине.

28. Подготовительный комитет отложил рассмотрение вопроса о передаче пунктов проекта предварительной повестки дня на рассмотрение пленарного заседания и заседаний двух главных комитетов до следующей сессии Подготовительного комитета.

G. Участие в Конференции

29. На своих 6-м и 7-м заседаниях, состоявшихся 19 октября и 22 октября, на рассмотрение Подготовительного комитета были представлены документы зала заседаний (A/CONF.114/PC/1/CRP.3 и CRP.4), подготовленные Секретариатом. В соответствии с пунктом 3 раздела II документа A/CONF.114/PC/2 и учитывая установившуюся практику предыдущих конференций, а также требования этой Конференции, Подготовительный комитет рекомендовал Генеральному секретарю пригласить на Конференцию лица и организации, перечисленные в подпунктах a-h ниже:

a) все государства;

b) Намибию, представленную Советом Организации Объединенных Наций по Намибии;

c) представителей организаций, получивших постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, в качестве наблюдателей в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

d) представителей национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства в ее регионе, в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 3280 (XXIX) от 10 декабря 1974 года;

e) специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций с тем, чтобы они были представлены на Конференции;

f) заинтересованные межправительственные организации с тем, чтобы они были представлены наблюдателями на Конференции;

g) выдающихся деятелей, определенных Подготовительным комитетом, которые могли бы внести конкретный вклад в работу Конференции;

Digitized by UNOG Library

h) заинтересованные неправительственные организации, поддерживающие цели Конференции и способные внести конкретный вклад в работу Конференции, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете или не обладающие им, и в отношении которых Подготовительный комитет дал согласие на то, чтобы они были представлены наблюдателями на Конференции. Что касается неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, то Комитету необходимо будет убедиться в том, что эти организации отвечают следующим дополнительным требованиям:

i) организация должна быть признанной международной или национальной организацией, иметь соответствующую структуру или входить в состав некоммерческой организации;

ii) организация должна продемонстрировать, что она имеет позитивную программу в области, которой занимается Конференция.

H. Проект временных правил процедуры Конференции

30. На своем 6-м заседании 19 октября Подготовительный комитет утвердил проект временных правил процедуры, содержащейся в документе A/CONF.114/PC/3, при условии, что вопрос о количестве заместителей Председателя, **избираемых** Конференцией, будет рассмотрен позднее.

I. Организация будущей работы Подготовительного комитета

31. На своем 6-м заседании 19 октября Подготовительный комитет рассмотрел этот вопрос и постановил рекомендовать провести еще одну сессию для рассмотрения всех нерешенных вопросов, касающихся текущей подготовки к Конференции.

Digitized by UNOG Library

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА

32. На своей первой сессии Подготовительный комитет Международной конференции по вопросу о Палестине сделал ряд рекомендаций, которые либо требуют решения Генеральной Ассамблеи, либо должны быть доведены до ее сведения. Они перечислены ниже в том порядке, в каком они рассматриваются в разделе III настоящего доклада.

a) Подготовительная деятельность для Конференции

Подготовительный комитет рекомендует для рассмотрения Генеральной Ассамблеей программу подготовительной деятельности, приводящуюся в пункте 16 выше.

b) Цели Конференции

Подготовительный комитет рекомендует для рассмотрения Генеральной Ассамблеей цели Конференции, содержащиеся в пунктах 18-20 выше.

c) Документация для Конференции

Подготовительный комитет рекомендует для рассмотрения Генеральной Ассамблеей предложения относительно документации, содержащиеся в пунктах 24 и 25 выше.

d) Проект предварительной повестки дня Конференции

Подготовительный комитет рекомендует для рассмотрения Генеральной Ассамблеей проект предварительной повестки дня Конференции, содержащийся в пункте 26 выше.

e) Участие в Конференции

Подготовительный комитет рекомендует Генеральному секретарю пригласить для участия в Конференции:

i) все государства;

ii) Намибию, представленную Советом Организации Объединенных Наций по Намибии;

iii) представителей организаций, получивших постоянное приглашение от Генеральной Ассамблеи участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, в качестве наблюдателей в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

Digitized by UNOG Library

iv) представителей национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства в ее регионе в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 3280 (XXIX) от 10 декабря 1974 года;

v) специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они были представлены на Конференции;

vi) заинтересованные межправительственные организации, с тем чтобы они были представлены наблюдателями на Конференции;

vii) выдающихся деятелей, определенных Подготовительным комитетом, которые могли бы внести конкретный вклад в работу Конференции;

viii) заинтересованные неправительственные организации, поддерживающие цели Конференции и способные внести конкретный вклад в работу Конференции, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете или не обладающие им, и в отношении которых Подготовительный комитет дал согласие на то, чтобы они были представлены наблюдателями на Конференции. Что касается неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, то комитету необходимо будет убедиться в том, что эти организации отвечают следующим дополнительным требованиям:

a. организация должна быть признанной международной или национальной организацией, иметь соответствующую структуру или входить в состав некоммерческой организации;

b. организация должна продемонстрировать, что она имеет негативную программу в области, которой занимается Конференция.

f) Проект временных правил процедуры Конференции

Подготовительный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее рассмотреть проект временных правил процедуры, содержащийся в документе A/CONF.114/PC/3.

g) Организация будущей работы Подготовительного комитета

Подготовительный комитет рекомендует провести еще одну сессию Подготовительного комитета для рассмотрения всех нерешенных вопросов, касающихся подготовки к Конференции.

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

00300
GA/OR/37, Suppl. 49

28886—November 1982-

Digitized by UNOG Library